

Dňa 14. apríla 2020.

Register účtovných závierok

Vec:

Výročná správa za rok 2019 - predloženie

V prílohe Vám zasielam výročnú správu a výkazy za rok 2019 neinvestičného fondu s názvom Neinvestičný fond židovského kultúrneho dedičstva – Menorah, so sídlom Kozia 18, 814 47 Bratislava.


Jana Keeble, správcu
MENORAH
N.f. židovského kultúrneho dedičstva
IČO: 31 821 545

Telefón: 0948-505312

Email: jkeeble@centrum.sk

Výročná správa za rok 2019

1. Úvod

Neinvestičný fond židovského kultúrneho dedičstva – Menorah so sídlom Kozia 18, 814 47 Bratislava vznikol 13.12.2000 a bol zaregistrovaný Obvodným úradom Bratislava pod registračným číslom OVVS/731/103/2000-NF.

Účelom neinvestičného fondu je združovať peňažné prostriedky určené na plnenie všeobecne prospešného účelu rozvoj a ochrana duchovných hodnôt so zameraním na materiálno-technické zabezpečenie dokumentácie, ochrany a rozvoja židovského kultúrneho dedičstva na území SR.

Fond podporuje:

- výskumné aktivity,
- vzdelávacie aktivity,
- propagačné aktivity,
- kultúrne aktivity,
- poskytnutím grantov a štipendií,
- nákupom potrieb, prístrojov, literatúry a pomôcok pre uvedené aktivity.

Správna rada prerokovala a jednohlasne schválila dňa 30.3.2020 predloženú výročnú správu za rok 2019. V súvislosti s globálnou pandémiou, zasadnutie sa uskutočnilo prostredníctvom online platformy ZOOM a nebola podpísaná prezenčná listina.

2. Prehľad činností vykonávaných v hodnotenom období s uvedením vzťahu k účelu fondu

Neinvestičný fond počas roka 2019 realizoval v súlade s účelom fondu:

SLOVENSKÝ PROGRAM ŽIDOVSKÉHO KULTÚRNEHO DEDIČSTVA (kultúrne aktivity)

Našou ústrednou aktivitou bola prevádzka Židovského komunitného múzea v Bratislave. V súčinnosti s ŽNO Bratislava, vlastníkom objektu synagógy, realizujeme činnosti múzea, ktoré zahŕňajú výskum, odbornú starostlivosť o zbierkové predmety, manažment, marketing, PR aktivity, vzdelávanie odborného tímu, organizáciu sprievodných propagačných a kultúrnych podujatí. Koordinujeme Slovenskú cestu židovského kultúrneho dedičstva a ďalšie podujatia.

Dôležitou aktivitou bola realizácia výskumno-edično-výstavného projektu *Poklady Židovského múzea v Prešove*. Bola výsledkom spolupráce so Židovskou náboženskou obcou v Prešove, ktorá nám zapožičala predmety zo zbierky prvého slovenského židovského múzea, ktoré bolo založené v Prešove v roku 1928 Ing. Eugenom Bárkányom.

Výstava mala silné mediálne pokrytie a realizovali sa k nej vzdelávacie programy. Hlavným cieľom výstavy bolo predstaviť zberateľské aktivity prešovského múzea a výber vzácných predmetov z fondu bývalého múzea. Tieto predmety videli návštevníci prvýkrát po 81 rokoch. Predmety boli reštaurované partnerom projektu – Židovským kultúrnym inštitútom.

K výstave bol vydaný rozsiahly slovensko-anglický katalóg, ktorý je výstupom výskumu desaťčlenného tímu odborníkov zo Slovenska, Maďarska, Rakúska a Izraela. Tento 192-stranový katalóg obsahuje prelomové štúdie o prešovskom múzeu, jeho zbierkovom fonde a 31 katalógových hesiel k vystaveným predmetom.

DOKUMENTÁCIA A MANAŽMENT ZBIERKY JUDAÍK ŽNO PREŠOV (výskumné aktivity)

Poslaním projektu je v priebehu dvoch rokov implementovať kroky, ktoré povedú k dlhodobej ochrane zbierky judaík bývalého židovského múzea v Prešove. Múzeum pôsobilo v rokoch 1928 – 1938 a jeho zbierka je dnes majetkom ŽNO Prešov. Jedná sa o tri zásadné ciele: všetky zbierkové predmety katalogizovať do programu DEMUS, zabezpečiť odborné ošetrovanie, konzervovanie alebo reštaurovanie najvýznamnejších predmetov a pripraviť vybudovanie nového depozitára na uloženie zbierky.

VZDELÁVACÍ PROGRAM ŽIDOVSKÉHO KOMUNITNÉHO MÚZEA (vzdelávacie aktivity)

Vzdelávací program *Židovské kultúrne dedičstvo v Bratislave* pre stredoškóľákov sme realizovali v spolupráci s Teologickou fakultou Trnavskej univerzity. V roku 2019 sa do programu zapojilo šesť stredných škôl a absolvovalo ho celkovo 137 študentov.

WEBOVÁ PREZENTÁCIA ŽIDOVSKÉHO KULTÚRNEHO DEDIČSTVA V SENCI (kultúrne aktivity)

V roku 2019 a začiatkom roku 2020 sme pripravovali dvojjazyčnú slovensko-anglickú stránku www.synagogasenec.sk, ktorá predstavuje seneckú synagógu, vzácny nález rituálneho kúpeľa, miestny židovský cintorín ako aj prehľad histórie židovskej komunity v Senci.

VÝSKUM SEPULKRÁLNEJ KULTÚRY ŽIDOVskej KOMUNITY NA PRÍKLADE ORTODOXNÉHO ŽIDOVSKÉHO CINTORÍNA V BRATISLAVE (výskumné aktivity)

V úvodnej časti roku sme dokončili výskumný projekt bratislavského cintorína. Spracovali sme náhrobky významných osobností, ktoré sú to pochované, s krátkymi biografickými údajmi a prekladmi vybraných hebrejských textov. Výstupy sú prezentované na webovej stránke www.jewishcemeteries.sk

DOKUMENTÁCIA CINTORÍNOV REGIÓNU ZÁHORIE (výskumné aktivity)

V priebehu roku 2019 sme sa v rámci našej systematickej dokumentácie židovského kultúrneho dedičstva Bratislavského regiónu zamerali na okres Malacky. Zdokumentovali 16 lokalít židovských cintorínov. Desať areálov bolo geodeticky zameraných.

3. Ročná účtovná závierka a vyhodnotenie základných údajov v nej zahrnutých a výrok audítora k nej, ak vznikla povinnosť jej overenia audítorom

Tvorí prílohu k tejto výročnej správe podľa formy účtovníctva – jednoduché.

Ročnú účtovnú závierku nebolo potrebné overovať audítorom vzhľadom na objem finančných prostriedkov.

4. Prehľad o daroch a príspevkoch poskytnutých fondu.

Prehľad o daroch a príspevkoch - príloha k výročnej správe.

5. Prehľad príjmov podľa zdrojov a ich pôvodu a prehľad výdavkov v členení podľa jednotlivých druhov činností fondu a osobitne výšku výdavkov na správu fondu

Prehľad príjmov – príloha k výročnej správe.

Výdavky:

1. Výdavky na správu fondu:

Administratíva projektov	3665
Poštovné	294,05
Bankové poplatky	127
Webhosting a domény	260,96
Kancelárske potreby	80,08
Poplatky	115,18
Telefón	419,38
Odborná tlač	30
SPOLU	4991,65

2. Výdavky na účel fondu:

Slovenský program židovského kultúrneho dedičstva	24180,53
Dokumentácia a manažment zbierky judaík ŽNO Prešov	24432,23
Vzdelávací projekt Židovské kultúrne dedičstvo v Bratislave	300
Webová prezentácia židovského kultúrneho dedičstva v Senci*	0
Výskum sepulchrálnej kultúry židovskej komunity na príklade Ortodoxného židovského cintorína v Bratislave – 3. fáza projektu	3300
Dokumentácia cintorínov regiónu Záhorie	1800
SPOLU	54012,76

*) Úhrady spojené s realizáciou projektu boli presunuté do roku 2020.

3. Výdavky spolu: 59004,41 EUR

Konečný zostatok v pokladni k 31. 12. 2019: 106,41 EUR

Konečný zostatok na účte k 31. 12. 2019: 33734,72 EUR

Konečný zostatok spolu k 31. 12. 2019: 33841,13 EUR

6. Stav majetku a záväzkov fondu k 31. decembru 2019

Neinvestičný fond nemá majetok. Majetok tvoria iba finančné prostriedky na účte a v pokladni.

7. Zmeny vykonané v štatúte a v zložení orgánov, ku ktorým došlo v hodnotenom období

Nedošlo k žiadnym zmenám.

8. Ďalšie údaje, ktoré určí správa rada

Správna rada neurčila žiadne ďalšie údaje na zverejnenie vo výročnej správe.

9. Vyjadrenie revízora

Revízor preskúmal hospodárenie neinvestičného fondu a nemá pripomienky.

V Bratislave 14. apríla 2020.


/Jana Keeble, správca/

MENDIRAH
f. židovského kultúrneho dedičstva
IČO: 31 821 545

Výročná správa bola predložená a prerokovaná správnou radou na online stretnutí prostredníctvom platformy ZOOM dňa 30.3.2020. Dokument výročnej správy bude podpísaný predsedom a revízorom po uvoľnení opatrení v súvislosti s globálnou pandémiou.

/ Michael Petráš, predseda správnej rady/

/Radovan Strapko, revízor/